

ZOMBOR ÉS VIDÉKE.

POLITIKAI és VEGYES TARTALMU MEGYEI KÖZLÖNY.

Megjelenik hetenként kétszer: vasárnap és csütörtökön.

Hirdetések és előfizetések fölvetetnek s egyes számok kaphatók helyben: Muzsik és Partics könyv- és könyvnyomdájában, Schou Adolf könyvkereskedésében, Hay Sándor dobánytöszdájében, valamint hirdetések s nyilttéri közlemények ugy a fávárosi mint a külföldi összes hirdetési irodákban. — Egy szám 10 kr.

Szerkesztőségi iroda és kiadóhivatal:
Sötét s esendes utca sarkán, Hofeneder-fele házban, hová minden a lap szellemi részét illető közlemény, az előfizetések és hirdetések is küldendők.
Bérmennet leveleknek megadatlak el. Kéziratok nepp adatlak vissza.

Szerkesztővel értekezhetni: d. e. 11 órától 12-ig és d. u. 3-tól 5 óráig.

ELŐFIZETÉSI DÍJ.	
Helyben kézhez hozva:	
Egész évre	8 frt.
Fél évre	4 " "
Negyed évre	2 " "
vidékre postán küldve:	
Egész évre	9 frt. — kr.
Fél évre	4 " 50 kr.
Negyed évre	2 " 25 kr.
Néptanítóknek helyben:	
Egész évre	6 frt. — kr.
Fél évre	3 " "
Negyed évre	1 " 50 "
Néptanítóknek vidéken:	
Egész évre	7 frt. — kr.
Fél évre	3 " 50 "
Negyed évre	1 " 75 "

Ünnep előtt.

Pár hét múlva felhúzzák a lóbo gókat a kiállítás árboeczaira; pár hét múlva felriad az éljen, a király megnyitó szavára s ez a nagyszerű alkalom juttat valamit eszünkbe, amit e helyen el akarunk mondani.

Emlekeztetjük olvasóinkat arra, hogy micsoda eszme kapasan vetődött föl a kiállítás idején.

Nagyszerű lesz a kiállítás, lélekemelő lesz a magyar ipar bátor mérkőzése a világ szeméi előtt. Ámde mennyit veszít méltóságából ez a nagyszerűség, ha azzal az eszmével hasonlítjuk össze, melynek fölvetése megteremtette a kiállítást.

Fel is akarjuk használni az alkalmat, hogy a kiállítás megnyitása előtt a mi olvasóink emlékébe idézzük az anyaeszmét, mely elég hatalmas volt ily nagyszerű munkára serkenteni a nemzetet

Két éve annak, hogy végig zúgott a hazán a történelem mementója: „Ezer éve, hogy e nemzet, magának itt hazát szerzett.“ két éve annak, hogy a sajtó föl vetette a kérdést: miként ülj meg Árpád népe a honfoglalásnak, nemzeti fennállásának ezer éves fordulóját. A kérdés viszhangra talált a nemzet kebelében s s általános volt a válasz, hogy a millennium ünnepének oly impozánsnak kell lennie, amely bá-

mulatos volt a honfoglalás műve s amely esodálatos volt nemzetünk főállása annyi ellenség, annyi viszály, oly sok balszerencse közt.

Különböző javaslatokkal léptek a nyilvánosság elé a millennium megünneplésének tervezetére vonatkozólag, de talán mindenki osztja véleményünket, midőn azt mondjuk, ha e javaslatokat, e tervekkel igen közönségesnek találjuk arra, hogy méltón reprezentálja a honserzés nemzeti főállásunknak ezredéves történetét.

Ha minden népnek jogában, sőt kötelességében áll büszkének lenni nemzete törtérijára, akkor mennyivel több joga és szentebb kötelessége van a magyar nemzetnek. Ámde a magyar nemzet története nemcsak a mienk, ahhoz nemcsak nekünk magyaroknak van jogunk, hanem az egész világnak, mert a magyar nemzet azon pillanattól kezdve, a midőn átlépte a Kárpát bérceit, megváltoztatta Európa képét, hatalmas karjával megbolygatta Európa népeit s őket a haladás útjára terelte s aztán tovább a fejlődő Európa oldalán. — alig-alig megfogant civilizáció bösejje mellett nemes, önzetlen lovagként állt őrt, aki saját érdekeinek feláldozásával, vérének elfoészrlésével s anyyi élet, anyyi küzdelem árán védelmezte a megifjult Európát, mely ezért halára lett volna köteles,

de védő pajzsunk alatt megerősödve elfeledett, megtagadott bennünket, akik a harez veszélyei között megrongyosodtunk, megrokkantunk.

Magyarország ezeréves története az egész világnak szól, mert történetünk szakaszai oly tanulságosak, oly sok helyütt kilátászik belőle az isten ujja, hogy a történelmet megismerni alkotó népet ezer év után, vérről szerzett és védett hazájában fölkeresni a világ népei maguk iránti kötelességnek tartják; mert hol találhatnának több példát véres intőjelül a rozgra, buzdítóul a nemes, kitartó küzdelemre, bizonyán csak egy módon ülhetjük meg a honserzés évfordulóját, ha e magasztos ünnep jelenetei a világ népei előtt folynak le.

Az ezer éves ünnep alkalmából Magyarország találkozik hely legyen az egész világnak „hadd lássák küzdelmeink emlékeit, hadd lássák haladásunk műveit s végül hadd győződjenek meg arról, hogy — megfogya bár, de törve nem, el nemzet e hazán.“ Midőn a millennium kérdése fölvetődött, az itt elmondottakat hangoztatta a közvélemény egyhangulag s némelyek magukban, mások a nyilvánosság előtt elfogadták, hogy a millennium alkalmából találkozásra kell hívni a világ népeit, ha kell mutatunk műveltségünk vívmányait saját ha-

zánkban, ennél fogva a millennium megünneplésének egyik legfőbb pontját a Budapesten rendezendő világgkiállítás képezné.

Tárgysorozata

a folyó évi április hó 28-án tartandó megyei közgyűlésnek.

Alispáni évnegyedes jelentés.

Bélu gyminiszteri rendelet a megyei házispéztárról 1883-ik évre szerkesztett számadási felülvizsgálásának eredménye eredményében.

Bélu gyminiszteri rendelet a megye házispéztárról 1884-ik ében megtakarított 8302 forint 80 krajczárnyi pénzmaradványának a „megyeház“ építési alapja való átutalványozása tárgyában.

Bélu gyminiszteri rendelet a fizetési előlegek iránt alkotott szabályrendelet tárgyában.

Bélu gyminiszteriumnak a megyei házispéztári könyvelői állás rendszerítésére vonatkozó rendelete és ennek alapján a könyvelői és az esetleg úresedésbe jövő alispántrónoki állásnak — választás utján leendő betöltése.

A kir. bélu gyminiszteriumnak 7881. ex 1885. sz. a. leirata a megyei székház felülvizsgálata jóváhagyásáról s a megyei építési bizottságnak ebből kifolyó előterjesztése.

Több megye és város airtatva.
Zsigis Milos volt megyei közig. alszámvévo elhalálozása folytán úresedésbe jött alszámvévo állás választás utján leendő betöltése.

Alispáni előterjesztés a 10-ik huszárvezred 4 századának és altisztképző iskolájának az 1885-ik évre leendő elszállásolása iránt.

Az apatini és zentai járási 1885-ik évre megalkotott látogató bizottságok részint elköltözött, részint elhalálozott enőkeik helyett más enőkök választása.

Alispáni jelentés az új toloncz szabályok életbeléptetése és a toloncz-állomások felállítására tárgyában.

A „Zombor és Vidéke“ tárczája.

Az utolsó rózsza.

Legutolsó vagy a kertben,
Kedves virág rózsza-szál:
Elhervadtak mind körülöd,
Csak egyedül maradtál!

A virágok ezreiből,
Csak te virulsz egyedül,
A kis méh sem donog többé,
S a munkára nem hevül . . .

Herj ne busongj magányodban,
Jy, kebleme veszkél én,
Lesz üdítő harmat is,
Szemeimből peregven.

A napugár helyett ad
És én szivem melegét,
És ha hervadsz, nem egyedül:
Együtt hervadok veled!

Szóllósy Nina.

Ki a bolond?

— Gortschakoff után oroszból —

— Akkortájt, beszélt el az öngny, K-ban voltam helyőrségen s ezredesemben szerencsém volt oly bajtársal birni, kivel naponként érintkeztem s kinek barátságára rem nézve a kis helyőrségi város vigasztalan unalmasságért nem kárpótlásul szolgált. Plevnánál egy granát-forgács fejét megsebesítvén, hat hétig a legvadabb láz-

ban feküdt s esoda által menekült a haláltól, mely már erősen kezdte szorítani torkát. Kis városunkban az ezredes eredeti embernek tartották, s a legesodásabb történeteket beszélgették felőle; ha különégeit fölismertük, a legjobb és legnemesebb férfuit ismertük föl benne, ki a kötelességek hű teljesítésében mintául szolgálhatott mindenkinek, alattvalóival szemben pedig maga volt a humanitás.

Egy este az ezredessel whist játék nál ültem, midőn hirtelen fölegyenesedett s engem felszólított, hogy kísérjem haza. Bántalmakról panaszkodott, melyek a vért agyába kergetik s amint a lépesözletlen lementünk, könnyű szédülés rohamra volt.

Szólanul léptünk ki a csillagfényes éjbe. Az ezredes egyszerre megragadta karomat . . .

— Látja ön azt a vörös világot, mely az égbolton kilóvél? kérdezett, miközben arra a pontra mutatott, hol a nagy medve csillagképlete ragyogott.

— Hol?
— Már élte. Különös, hogy ön nem látta.

Ezután néhány nappal igen élénken vitakoztak a katonái kaszinóban, a nihilisztikus agitációkról a katonaság sormiban. Az ezredes rövideden tagadta, hogy tiszték közt a nihilizmusnak hívei volnának; utóbbi időben a testőrezredek egyikében történt elfogatások, eláruló feladás következményei.

— Tudják önök, kiáltott kivörösödött arccsal, öklével az asztalra ütve, tudják önök uraim, ki áll tulajdonképen a nihilisztikus agitációk élén?

— Nos?

— Senki más mint Bismarck. Ő fizeti a nihilistákat s Moltke tervet dolgozott ki, mely szerint bizonyos napon az összes császári paloták légberőpítettnek.

Három héttel később parancsnokló tábornokunktól azt a megkeresést vettem, hogy N. ezredet a kormányzósági őrltek házába szállítsam, mely 12 versetnyi távolsgára esett városunktól, egy magaslaton, elszigetelve. Előre kell boeczatanom, hogy az intézet új igazgatójával s főorvosával nem voltam ismerős, s hogy a tábornok nem küldött részemre meghatalmazást. Nyi tott szánkában mentünk s az úde lég úgy látszott, jót tesz a betegnek. Igen beszédes volt, majd érről majd arról csavegett s élettem feltűnő módon tudakozódott egész ségi állapotom felől.

— A tartózkodás ott — s ezzel a távolba mutatott, hol az intézet már tátható volt — jót fog neked tenni. A vértulásokban szenvedő betegeket ott igen gyökereken gyógyítják!

Szivárgára gyújtott, a füstöt nagy felhőkben fújta a léghó s oly vidámnak s elégtelnek látszott, mintha kéjkirándulásról lett volna szó . . .

Mi ment végbe a beteg agyában? A tábornok tudata vele, hogy idegbajának bizonyos intezetben való gyógykezelése egész ségét gyorsan helyreállítandja. De az ezredes jól tudta, hogy a czél, mely felé haladunk, nem más mint a tébolyda. S mind az által ez a lelki nyugalom, ez a vidám gondatlanság! S e mellett az agodalom, egészségi állapotom miatt

A rögeszmekkel, melyek ebben a pillanatban a beteg lelkiületét foglalkoztatták, csakhamar megismerkedtem.

A mint a tébolyda udvarára behajtatunk, elsőnek az ezredes ugrott ki s lépett a házba, miáltal én a kocsisnak adtam ki rendeleteimet. Amint bementem utána, su sógó hangon láttam őt beszélgetni az intézet igazgatójával. Ezután mind a hárman az orvos családi lakásába léptünk, hol violaszínű főkötös, hosszú fűrtös, mintegy 40—50 éves érdemes hölgy fogadott bennünket. kit az igazgató nekünk mint nővérét Marfa Ivanovná-t mutatott be.

Marfa Ivanovna a vén leány kellemeivel készített számunkra théat; mint látszik, még nem adta föl minden reményét, s igen szívesyelen mosolyott, midőn az ezredes el kezdett udvarolni neki.

Egy ízben észrevettem, amint az ezredes valamit fölébe sugott, mire az édes hölgy aggódó pillantást vetett reám.

Mihelyt megmelegedtek, a felügyelőt

Alszóni előterjesztés a Kovács József fele előzőleg megírt egyik állomására való kijelölés tárgyában.

A maganosok tulajdonában levő ménék megvizsgálására hivatott bizottság tagjának választása.

A megyei utiállás 1885-ik évi előirányzatának megállapítása.

A temesvári magyar nyelv terjesztő egyesületi kérvénye tartólas iránt.

Hukue Antal Cs. táj. köz. képviselő javgy. egyenként ötegyezret Schwarz Maria által benyújtott kérvény nyugdíjának megállapítása iránt.

Óbecse község képviselő testületének 1885. február 24-én 66. sz. a. hozott határozata az ideig 48000 ftnyi költségvetési iránti különösen újjan leendő teléseir iránt.

Zenta város szabályrendelete az italmé részi jog mikénti gyakorlása iránt.

Zsálya község képviselő testületének határozata a vásárokon szedendő acczsa tárgyában.

Ó-Szilágyi község képviselő testületének határozata az ottani községhez felépítése tárgyában megírtott nyilvános verseny tárgyalás el nem fogadása iránt.

Csanádapoly község képviselő testületének határozata az ambulans tanítói állomás megállapítása tárgyában.

Ó-Futak község képviselő testületének egy ir. telési irónki állás szervezése tárgyában hozott határozata.

Pétabánya község képviselő testületének az orvos fizetés tárgyában hozott határozata.

Páralány község képviselő testületének határozata a községi orvosi-nak adandó 100 ftnyi lakber tárgyában.

Nádudvar község képviselő testületének a kincstáról megvett 4 hold 1216 □ öl föld terület tárgyában hozott határozata.

Bács-Földvár község képviselő testületének az előfoglaltak megfogadása tárgyában hozott határozata, s az ellen Horváth Andrást ottani lakosnak benyújtott felhívése.

Katy község képviselő testületének abból határozata, mely szerint Mihályov Zsibán nyaralótáji lakosnak 600 □ öl földterület átadandó hazájában.

Törzsa község képviselő testületének távirati állomás felállítás tárgyában hozott határozata.

Martonos község képviselő testületének 1. a. j. 2. a. 2. sz. a. a. községi esküvői fizetésének felmérése tárgyában hozott határozata.

Bács-Földvár község képviselő testületének a községi előjárók napidíjainak megállapítása tárgyában hozott határozata s Bács-Földvár község előjárók ezen határozat ellen benyújtott felhívése.

Vasvár község előjárók kérvénye, melyben Leiszter Károly volt kántortartó fővezénynek nyugdíj alapjá képezo fizetésnek 600 forintot 400 forintra leendő leszállástat kérelmez.

Ó-Becse község képviselő testületének 1. a. j. 2. a. 2. sz. a. a. a. kisdóvoda megépítése tárgyában hozott határozata s az ellen Török Károly községi képviselő felhívése.

Új-Verbás község képviselő testületének 1884. évi április hó 16-án az ottani községgyűlésen készült ismeretlen tartókötési árvek pénzenek a községen keresztül vezetendő úti útépítésre leendő felhasználás tárgyában hozott határozata.

Bács-Földvár község képviselő testületének határozata az ottani községgyűlésen készült ismeretlen tartókötési árvek pénzenek a községen keresztül vezetendő úti útépítésre leendő felhasználás tárgyában hozott határozata.

Bács-Földvár község képviselő testületének határozata az ottani községgyűlésen készült ismeretlen tartókötési árvek pénzenek a községen keresztül vezetendő úti útépítésre leendő felhasználás tárgyában hozott határozata.

Bács-Földvár község képviselő testületének határozata az ottani községgyűlésen készült ismeretlen tartókötési árvek pénzenek a községen keresztül vezetendő úti útépítésre leendő felhasználás tárgyában hozott határozata.

Bács-Földvár község képviselő testületének határozata az ottani községgyűlésen készült ismeretlen tartókötési árvek pénzenek a községen keresztül vezetendő úti útépítésre leendő felhasználás tárgyában hozott határozata.

Bács-Földvár község képviselő testületének határozata az ottani községgyűlésen készült ismeretlen tartókötési árvek pénzenek a községen keresztül vezetendő úti útépítésre leendő felhasználás tárgyában hozott határozata.

Bács-Földvár község képviselő testületének határozata az ottani községgyűlésen készült ismeretlen tartókötési árvek pénzenek a községen keresztül vezetendő úti útépítésre leendő felhasználás tárgyában hozott határozata.

Bács-Földvár község képviselő testületének határozata az ottani községgyűlésen készült ismeretlen tartókötési árvek pénzenek a községen keresztül vezetendő úti útépítésre leendő felhasználás tárgyában hozott határozata.

Bács-Földvár község képviselő testületének határozata az ottani községgyűlésen készült ismeretlen tartókötési árvek pénzenek a községen keresztül vezetendő úti útépítésre leendő felhasználás tárgyában hozott határozata.

Bács-Földvár község képviselő testületének határozata az ottani községgyűlésen készült ismeretlen tartókötési árvek pénzenek a községen keresztül vezetendő úti útépítésre leendő felhasználás tárgyában hozott határozata.

Bács-Földvár község képviselő testületének határozata az ottani községgyűlésen készült ismeretlen tartókötési árvek pénzenek a községen keresztül vezetendő úti útépítésre leendő felhasználás tárgyában hozott határozata.

Bács-Földvár község képviselő testületének határozata az ottani községgyűlésen készült ismeretlen tartókötési árvek pénzenek a községen keresztül vezetendő úti útépítésre leendő felhasználás tárgyában hozott határozata.

Bács-Földvár község képviselő testületének határozata az ottani községgyűlésen készült ismeretlen tartókötési árvek pénzenek a községen keresztül vezetendő úti útépítésre leendő felhasználás tárgyában hozott határozata.

Bács-Földvár község képviselő testületének határozata az ottani községgyűlésen készült ismeretlen tartókötési árvek pénzenek a községen keresztül vezetendő úti útépítésre leendő felhasználás tárgyában hozott határozata.

Bács-Földvár község képviselő testületének határozata az ottani községgyűlésen készült ismeretlen tartókötési árvek pénzenek a községen keresztül vezetendő úti útépítésre leendő felhasználás tárgyában hozott határozata.

tének a tanított fizetésének felmérése tárgyában hozott határozata.

Bács-Földvár község képviselő testületének f. é. február hó 26-án 12. sz. a. a. községi jegyző fizetésének felmérése tárgyában hozott határozata.

Új-Sóóvé közs. g. képviselő testületének mult évi december hó 13-án hozott határozata, a zombori takarékpénztárból felveendő 3000 ftnyi kölcsön tárgyában.

Bács-Földvár község képviselő testületének f. é. február hó 26-án 12. sz. a. a. községi jegyzői lak. felépítése tárgyában hozott határozata.

Kunbaja község képviselő testületének határozata az orvosi fizetés tárgyában.

Kupuszina községének az ottani felelős örökkel kötött szerződése.

Veprovicz községének az ottani felelős örökkel kötött szerződése.

Több örszégnek felelős örökkel kötött szerződése, stb.

A magyar társadalom feladata.

A jelen időnek legnagyobb feladata az ősi hazánk Magyarországból művelt és jogállásomat teremtési s azt minden ízében magyarrá tenni. Ehhez szent jogunk van, mert ez a föld a miénk. Apáink vérell szerették s tartották meg egy hosszu ezredéven át. Mi küzdünk és mi vezetünk mindenkoron határaink alkotmányunk és szabadságunk oltalmáért, s bár szabadságunk és alkotmányunk áldását kész örömmel és testvérséggel megosztjuk e haza minden hű fiával, de ezektől meg is várjuk, hogy Magyarországot magyar országnak tekintésük, s nyelvünk elsojgatásával annak szolgálatára magukat képessé tegyék.

Mert a jog kötelesekkel jár. A ki valamely országban alkotmányos jogokat kíván élvezni, annak el kell fogadnia és teljesítenie alkotmányos kötelezettségeit is.

De hogy a köztünk élő testvéreink e kötelezettségeket eleget tehessenek, s a hazát és közigyeket hozzánk hasonlóan szolgálhassák, annak első feltétele nyelvünk elsojgatása.

Erre kell őket rábirnunk és kényszerítenünk. Azt nem követeljük, hogy saját nyelvükről lemondjanak, de hogy az ország hivatalos és uralkodó nyelvét ismerjék és bírájék, s ez által magukat a községlaklakra képesekké tegyék ezt már nem engedhetjük el. Szükségük van tevékenységükre a közügyektől való távolmaradásuk veszteség a közre.

Ezt három uton eszközölhetjük. A törvényhozás a közigazgatás és társadalmi uton. Ha e három faktor egyaránt megteszi kötelezettségét, akkor Magyarország tizenöt-husz év alatt igazán magyar országgá lesz.

Csak köve kezerteseknek, erőfeszéseknek és kitartásnak kell lenniük nagy munkáiban.

A törvényhozásnak kötelessége oly törvényeket hozni, melyek megszabják, hogy semmiféle állam és közszolgálatba sehol,

kloatomban előfordulhat Két úr jó intézettembe s mind egyik a másikat mondja annak, kinek szüksége van gyógykezelésre. Különbözn könnyen kijuthatunk ebből a helyzetből.

— Mily módon?
— Azonnal lovas embert küldök a városba. Addig kérem helyezze magát kényelembe ebben a szobában.

A keretevet dobva magam, mosolygottam helyzetemet. Az utazás kifárasztott és mélyen elaludtam. Midőn egy óra múlva felébredék, az igazgató előttem állott.

— Örnagy úr, — szolt — bocsanatot kérek.

— Nos? A küldött még nem térhetett vissza?

— Nem. Azonban már tudom, mihez tartasam magamat.

— Hogyan? kérdezem.

— Az ezredes úr épen most formáliszerű házassági ajánlatot tett. Nővéremnek. Tehát ő a boldog.

Ozoray Árpád.

semmi téren és semmi ürügy alatt oly egyén fel ne vétessék, ki a hivatalos nyelvet szoval és írásban nem bírja.

Ne lehessen bírő, ne lehessen ügyvéd, ne lehessen pap, jegyző, tanító, egyáltalában ne viselhesen semmi közhivatalt. A közigazgatás ügyjein fel és alkalmazza gyakorlatban a törvényrendeletit kerülhetlen következetességgel. A társadalom pedig siettesse és könnyítse a nagy átalakulást, egyéni és egyleti közreműködésével.

Alkotásion művelődési egyesületeket, szaporítsa az iskola egyleteket, alkosson hiteltársulatokat és olvasó köröket.

Hogy nézetem szerint miként lehet és kell ez egyleteket legcélszerűbben és könnyebben megalapítani, arról közölszökök.

H i r e k.

Kinevezés. Megyés érsekként, dr. Hynald Lajos lovag Egl. József futtkai plébánost az újvidéki kerület esperesévé cum insignibus nevezte ki.

Baja városnak abbéli kérelmét, hogy a jelenlegi gymnasiumi épület adás-vevés után engedtessek át a városnak népköszöi épületnek, a vallás és közoktatásügyi miniszter megtagadta azon oknál fogva, mert az ottani gymnasium jelenlegi épülete helyett egy más megfelelő épületet nem emelhet.

A megyei közgyűlés megelözőleg f. hó 26-án és 27-én — mint rendszeren — az állandó választmányt tartja üléseit.

A helyb. szerb dalárda sikerült estélyt tartott f. hó 18-án a színház nézőtermében. Az előadásról részletesen lapunk jövő számában.

Kinevezés. A m. kir. igazságügyminiszter Rozgonyi Gábor topolyai kir. járásbírósigi irnokot végrehajtóvá nevezte ki.

A zombori önkényes tüzoltó egylet f. hó 19-én (tehát ma) d. e. 10 órakor a városba nagygyűlésben a zászlóváltás módosítása és 22 kizárt tüzoltó felfolyamodása tárgyában rendkívüli közgyűlést tart.

A rablói gyilkos Viskalits és Simrák szül. Juhász Zsófia bűnügyében a végvártárlás május 12-én d. e. 9 órakor veszt kezdte. Viskalits védőjelet Popovitz Dóme ügyvévet vállalta, a gyasa részére hivatalból Kozma László van hirdetve.

Áthelyezés. A szegedi m. kir. pénzügyigazgatóság Kurcz Ferenc IV. oszt. adószálat a palánkai m. királyi adóhivatalhoz III. oszt. adóellenőrré és Pikker Árpád palánkai m. kir. adóellenőrt hasonlóképpen az ó-becsei adóhivatalhoz helyezte át.

A népszínház 20 aranyos „magyar nyitány pályázat”-át Herczenberger Sándor derék karmesterünknek fia Pista, a népszínház első hegűdese nyerte el „Dalában él a nemzet” jellegű művével.

Pályázat a Szilágyi Mór fele alapítványból 20 ftos pályázatot tüz ki a helybeli áll fogymánai igazgatósága egy balladára. Az idegen k. kézvel írt s jelugs levélkélvel ellátott művek jun. hó 12-ig küldendők be (postán) az igazgatóághoz. Pályázhat a 4 felső oszt. bármely tanuloja.

Meghívó. A zombori első betegsegűző és temetkezési egylet f. é. április hó 26 ik napján, d. e. 10 órakor a Népörk vadász-kürti helyiségében tartandja meg rendez. évi közgyűlést, melyre a t. tag urak ezennel meghívattak. Tárty: Az évi zarszámadások bemutatása, tisztújítás, indítványok, stb. — Az előnökség.

Videki sikkasztók elfogatása a fővárosban. Németh Mihály szabadkai hivatalnokot, ki 1400 ft elsiszkasztása után a fővárosba szökött, e napokban Odry Zoltán, az újvilág-utczában felismerve — eltorga. Ugrano még egy másik fogást is csinált ma; letartóztatott egy Krap Ignác nevű pinzért, ki gazdljától 120 ftot sikkasztva, ugyancsak Szabadkáról a fővárosba szökött s pár nap óta az ösz-utca 54. számú házában lakott. A két foglyosikkasztót Szabadkára fogják kísérni.

Újvidéken Leyeritz J. temesvári vállalkozó a közmunka és közlekedésügyi m. kir. miniszterium részéről engedélyt kapott arra nézve, hogy Újvidéken telefon-hálózatot állítson fel.

Arverés. Novakovits Antal 18,549 ft-ra becs. ingatl. jul. 12 Újvidék.

Szeged-zentai vasút. Arról értesítik a „Z. E.”-t, hogy gróf Tisza Lajos engedélyt kapott a Szeged-Zenta közötti vasutara és hogy Csuka Sándor ó-kanizsai mérnök teljes erővel már munkába is vette a Kanizsa-Zenta közötti rész traciárszót, Kanizsa és Szeged között egy másik mérnök munkáit. Ertesülése szerint a vasút államköszövény épül, az egyes községek csak a szükséges területet adják. Hamarjában be fog terjesztetni ez a tervezet is Zenta város közönségének, mert a mérnökök Tisza meghagyásából a legnagyobb erejűvel működnek, munkaerőt nem kimélvé.

A hadmenetségi díj ügyében a pénzügyminiszter az 1880 : 27. t. cz. 22. szakasza értelmében terjedelmes rendelettel szabalyozza a kizsabtott pénzbírságoknak elzárás büntetésre való átváltoztatása körül követendő eljárást. A rendeletet a hivatalos lap f. hó 16-án száma közli. Az átváltoztatás oly esetben van helye, midőn a védőleletre kirovott pénzbírság, az elmarasztaltnak vagyontalanossá miatt egyelőre vagy részben be nem hajtható, és különös méltányosságok indokok nem forognak fenn. A törvényhatósági közizgatói bizottság, a kir. adófelügyelő indokolt javaslatára, a legfeljebb harmincz napra terjedő eljárás büntetését lapokban számszerint megállapítja és ebbeli határozatáról a járási szözbíró, a rendezett tanács, a törvényhatósági joggal felruházott városokban a városi kapitányt vagy a tanács által a kapitányi teendőket ellátásával megbízott tisztviselő, ezek után pedig az elmarasztalt felet azon hozzáadással, hogy a reá ki rovott pénzbírságot 8 nap alatt fizesse le.

Főneklők holttest a vasuti síneken.

A f. hó 15-én a 6 óra 30 perczkor Budapest felől érkező 352. sz. tehervonat vezetője, amint a vonat a Szeged közelében levő szabadkai országút közelébe ért, észrevette, hogy a vonat előtt valami fekete tárgy fekszik. Hirtelen megállította a vonatot, a mely előtt egy 50—60 év közötti levő parasztember holttestet fektűt — fej nélkül. Mellette pedig egy nagy tekete kutya hevert, a melynek feje szintén hiányzott. Csakhamar megtalálták a holttest aljában mind az ember, mind a kutya fejét. A kiküldött lovasrendőr konstátálta, hogy az embert a Budapest felől éjfel után 2 órakor jött fuárvoznak gázolta el, valószínűleg alvas közben. A holttest mellett egy tarisznya fektűt, benne különféle sült tésztaeműkkel, a mi arra enged következtetni, hogy a szerencsétlen egy kolduta össze azokat.

Panasz a „Közép-Bácska” ellen. Még meg sem indult útszökövés a „Közép-Bácska”, már is panaszra adott okot egy „tüz-esei” című megjelent újdonságra, mely A. I. M. topolyai polgártársunkat igazságérzetben annyira sérteni látszik, hogy támadást akar ellenük lapunkban közzé tenni. Pedig a „K—Bácska”-nak összes büne az volna, hogy három egyént a tüzest kortüli büzsögésében megdicséerti.

Gazdák figyelmebe. A ragályos száj és körömfajás ellen, mely betegségek utóbbi időkben allattenyésztésünk terén oly sok kellemetlenséget okoztak, igen czélyszerű a káli-hypermanganicum alkalmazása, mit esővizben, 1 rész kálira 30 rész vizet számítva, feloldunk s a nyert piros színi folyadékkel az állatok száját esettel benekjük. A körmök tisztogatására már koncentráltabb oldat szükséges. Sérteséknél rendszerint elég, ha a bőlyagos kortémasadékokat két-három napon át napenként egyszer megmossuk ez oldattal, mit minden nap frissen kell készíteni. A hozzá szükséges káli-hypermanganicumot minden gyógyszerházaiban olcsón lehet kapni.

Fizetés megszüntetése. A bécsi hitelezők egylete Radosavivits S. ó-kanizsai kereskedő fizetés képtelenségét teszi közzé.

Tejgazdasági tanfolyamok. A tejgazdasági üzlethez szükséges szakértő személyzet kiképzésére az eljából a földmívelési, ipar-és kereskedelmügyi miniszterium részint egyes gazdasági intézetben és ménes uradalmon, részint pedig e végbél felkért és tevévállalkozott földbirtokosok és társulatok erre

leplein tanfolyamokat sze vez első sorban a kezelő személyzet (te), vaj és sajtkézők) másodsorban tehenesek s harmadsorban a tejgazdaságot vezető személyzet kiképzésére. A tehenekek tanfolyama egy évig tart s a mezőhegyesi mérés uradalom gazdaságában a m. óvári gazd. akadémiában, gróf Schönborn Ervin domoki, Dreher Antal st. lászlói, s gróf Károlyi László m. gyáli (Pestm.) marjorjában rendeztetik. A tej-, vaj- és sajtkézők tanfolyama két évet vesz igénybe. Városi tejgazdaságra nézve két tanfolyam lesz, és pedig az arádi és a budapesti központi tejcsarnok telefén. A nyár folyamán falusi és havasi tejgazdasági üzlet vezetéséhez szükséges ismereteket kívánják megszerezni, azok az országos tejgazdasági felügyelőséghez fordulhatnak, s az kijelöli ama tejgazdasági telepet, melyen ismereteiket folytatathatják és bevégezhetik. A tanfolyamok magán és állami költségben végezhető. Az állami ösztöndíjak száma tehenekek számára 2, s kezelők számára Aradon 1, Budapesten szintén 1. A felvétel iránti folyamodványok a földmívelési minisztériumhoz május 6-ig nyújthatók be.

Zombor városi könyvtár-egylet f. évi ápr. hó 26-án d. e. 10 órakor a városháza kis tanács termében rendes közgyűlést tart, melyre a t. tag urak meghívhatók.

Azonnal eladó!

Egy teljes felszerelésű bolti állvány főleg uri divatárú, könyvkereskedés, — könyvtárberendezés, muzeumi felszerelésre alkalmas. Bővebb értesítést nyújt a kiadóhivatal. 10—1

Magas jutalék mellett,

rövid próba idő után pedig fizetéssel, egy jó bizonyítványokkal ellátott szorgalmas férfi, szükséges házieszköz elárulását; czéljából, mint városi úgynök azonnal kaphat állást. Bővebben e lap kiadóhivatalában.

Irodalom.

Megjelent a „Gondzó” 30. száma a következő érdekes tartalommal: „Az új főispán,” regény, Tolnai Lajostól; „Kéteyek,” költemény Prém Józseftől; „A sakkjáték bölcsesége,” Ötvös Adolftól; „A végzet,” regény, Margitay Dezsőtől; „Mikor Gyuri bácsit elfogták,” vígj. történet Száni Pétertől; „Székely támad, székely bánja,” történeti regény P. Szathmáry Károlytól; „A gránát-köves asszony,” Marlit E. legújabb regénye, fordította Mártonffy Frigyes. Kistely és templom, költemény Varsányi Gyulától; A végzetes levél, humor-zsék. Ezeket követi a boríték érdekes tartalma. A minden vasárnap megjelenő „Gondzó” előfizetési ára: negydevényre 1 ft 50 kr. Az előfizetési pénzek Székely Aladár kiadó tulajdonoshoz küldendők: Budapesten, VII. ker., Dobutca 14. Fügylmeztetjük olvasóinkat e kitűnő lapra, mely körül hazánk legkiválóbb írói csoportosultak és mely oly ügyesen van szerkesztve, hogy hazai irodalmunkban páratlanul áll. A semmi költséggel nem kimélő és áldozatkész kiadó mindenkinnek szolgál mutatványsszámmal ingyen és bérmentve, ki e végre hozzá fordul.

„Budapest a kiállítás alatt.” Ily című munkát küldött be hozzá a Dobrowsky és Franke fővárosi könyvkereskedő czég. A kiállítás alkalmából az ország minden részéből nagy számu közönség készül a fővárosba, a főváros meglátására és a kiállítás tanulmányozására. A Dobrowsky és Franke által az országos kiállítási bizottság támogatása mellett kiadott és Gelléri Mór által több jelles írő közreműködése mellett úgysen szerkesztett e fővárosi kalauz minden látogatóra nézve nélkülözhetlen kézi könyvet képez, melyet előre megszerzve és figyelmen kívül hagyva, mindenki bizonyos tájékozottsággal mehet a fővárosba és a kiállításba. A mű a Baedeker-féle és a leirő könyvek előnyeit egyesíti magában, amennyiben a legszükségesebb tájékoztatást nyújtja a fővárosba érkezőknek az utazásról és az elszállásolásról; nézve: közli a hordárók és bérkocsis tarifáit, a társaskönyvet, a köuti vasut, a helyi hajót, a csavargóközönség menetrendjét és szállítási díjait; kimeríti mindazt, a mit a posta, távirat, telefon, színházak, mulatóhelyek,

vendéglők sörházak, kávéházak, czukrászdák, fürdők, a sport, a tudományos és közintézetek, közhivatalok, a rendőrség, a fővárosi és országos hatóságok, országos és közhatalmi intézetek, egyletek stb. iránti tájékoztató szempontjából tudni kell. Szóval kalauz és tájékoztató e könyv minden látogatójának bármily hivatalos vagy magánügyben akarjon a fővárosban eljárni, akár csak szórakozás kedvéért, akár komolyabb czéllal megy Budapestre. Időfoglalási javaslataiban továbbá tájékoztató nyújt a főváros és a kiállítás meglátására szánt idő legegészserűbb beosztására nézve. Kéréséta a fővárosban című fejezetében számos gyönyörű illusztráció kíséretében elvezet bennünket a mű a főváros minden nevezetes és meglátásra méltó közintézetéhez és középületéhez, tömören és néhány vonással jellemzi a főváros legkiemelkedőbb alkotásait és látványos nevezetességeit; majd a főváros környékén a közelben és a távolban eszközölhető kirándulásoknak szentel kiváló figyelmet, végre egy függelékben a kiállításról nemcsak a legszükségesebb tájékoztatást nyújtja, hanem igen praktikus javaslattal tesz a kiállítás miként való látogatására nézve is. A főváros nevezetesebb pontjait 48, a kiállítás legkiválóbb épületét 6 méterre szentelt képbén ismerteti, végre tartalmazza a fővárosnak gyönyörű épületeit, nyolcz színművetben díszesen kiállított, pontos térképet és a kiállításnak ugyanilyen kivitelű kisebb helyrajzát, a kiállítás épületek felsorolását. A főváros térképének magyarizálásául szolgál a főváros utcáit és tereit tartalmazó fejezet, melyből bárki a legkönnyebben tájékozhatja magát a főváros bármely pontjára kívánjon is menni. Mindez előnyök és gazdag tartalom és a díszes kiállítás dacára, a könyv ára csak hatvan krajczér, oly ár, melyet az abban lévő térképekért is bátran lehet adni. A kiadó e gyakorlati szempontból is kitűnően szerkesztett és a hasonló czéllal bíró könyvek között magasan kiemelkedő művecsé kiadásával a tömeges szükségletre számítottak és bizonyára nem csodálhatk számításukban, mert a „Budapest a kiállítás alatt” című mű megszerzése által minden a fővárosba ránduló látogató időben és pénzben is jelentékeny megtakarításokat eszközölhet és legalább előre tudja mit, mikor, hol és mikép lehet és kell megélni. 65 krajczér előleges beutalása mellett a kiadó czég (Budapest, egyetem-utca 2.) a művet bérmentve küldi meg a megrendelőnek. A legméllegben ajánljuk e mű előleges megszerzését a fővárosba ránduló közönségnek.

A „Magyar Háziaszony” szerkesztősége által hirdetett pályázatra beérkezett összesen 117 pályamunka, a mi mennyiségleg mindenestre oly fényes eredményt, mely legjobban bizonyítja nevezett lap népszerűségét és elterjedtségét. A bíráló bizottság az első díjat (2 drb. cs. kir. arany) egyhangulag „Miben áll a nő boldogsága?” című munkának ítélte oda; a második díjat (egy díszkötésű irodalmi mű) „Férfiakról a nőnek” című munka nyerte el. A jelölés levélkével felbontván, kitűnő, hogy az első díjat nyert munka szerzője Czuppon Sándor evang. lelkész Szendén (Komárom megyében), a másodiké, mely győri postabélyeggel ellátott levélben érkezett: Margit, ki teljes nevének közlése a „Magyar Háziaszony” által felkérte. Azonkívül a bíráló bizottság még 53 pályamunkát talált dícséretre érdemesnek. A pályázat eredménye tehát szellemileg is a lehető legfényesebbnek mondható. A pályakoszorúzt munkák a „Magyar Háziaszony” legközelebbi számaiban fognak közöltetni.

NOVELLATÁR.

A medvefűl.
— Francziából. —
Fordította: Schlessinger Lajos.

Tizenegyedik életkoromban léptem. Azt állítják, hogy az ember teste minden hét évben változásom megy keresztül, miként a selyemhártya négyezer vedlik, míg gubóját befonja. Rézszerűl annyit jól tudok, hogy ezen második hét évi periódus vége felé fölöttem jellemző erkölcsi változás ment beannem végbe. Komoly hangulatu lettem; gyermekésem játéka többé nem elgítettek ki, sőt a képeskönyvek is, melyek annyiszor foglalkoztattak szemeimet és elmémet, most monotonnak tűntek fel, miként egy öreg út, melyet számtalanszor megtűntek.

A gümlyásum negyedik osztályt kezdém látogatni, Virgil Bucolicáját fordítottuk, és én fölöttem részletesen érdeklődtem az Ama-

rikák és Galathéák iránt, kiket a költő megénekel. Könyvem fekete sorai között ott látom legelni női alakjaikat, lágyabbnaknak, mint a hatvány. Ábrándozóvá lettem... Bizonyos versek titokzatos borzadályllyal töltötték el egész testemet, és valami ösmeretlen szerelemnek előérzetét kellették föl.

Gyermekek előszereteteimből fölöttem élénk vonzódásom maradt fenn egy öreg szomszédnóm háza iránt, melyben szabad óráim legnagyobb részét töltöttem. A ház elött, hogy helyet csináljon egy új épületnek, még magam előtt látom legkisebb részleteiben.

Szomszédnóm szobájának ablaka kertbe nyílt, — melynek falai farkas-gégevirággal voltak ékesítve és málnabokrokkal megnépesítve.

Zsófi kisasszony már hetven éves volt, de dacára előhaladott korának még mindig férgé járásal birt. Testalkata középserű, arcai radózottak és színeze voltak, miként egy telet áttöltött, bórma. Mindig tisztán és csinnal öltözködött, de ruházata, valamint elavult bútordarabjai XVI. Lajos korára emlékeztettek.

Ó sohasem ment férjhez, és én mindig csudálkodom azon, hogy ő hajdan maradt, míg nővérei és unokatestvérei közül, dacára mogorva és veszekedő természetüknek, mindegyik számára talákozott férj.

Zsófi kisasszony szobájából egy lépcsőzet vezetett fel a padlásra, mely az egész első emeletet elfoglalta, és ez képezte Zsófi k. a. gyümölcs- és butortárát.

Ezt választottam én kedvecz tartozkodási helyemül; legszéngőbb korom óta itt forgolódtam, miként Robinson az ő szigetén, és mindig új meg új feltalozéseket csináltam. Sznaaszét heverték itt: régi könyvek, mely által megtrágot egyenruhák, rozsdás kardok, zenélő szelenczék, melyek már csak dallamuk felét zenéltek, volt itt mindenféle ezen zürzavarban.

A legstőtebb zugban egy diófából kifaragott szekrény állott, melynek vaszata gyengén fényelt a sötétben, és melynek oldalai, arczintorító alakokkal ékesítve, különös kinézéssel bírtak.

Kis gyermekkoromban szomszédnóm gyakran figyelmeztetett, hogy ne menjek ezen titokzatos szekrény közelébe, mert kiserítetek lakoznak benne és ezen tilalom, gyenge félelemmel töltvén el, még öregbítette kíváncsiságomat.

Mihelyt egyedül voltam, legott gyenge borzalomtól átváta, odasompolyogtam a halomra gyűjtött ódonságok közé, melyek aatárosak voltak a szekrényel, és bátran néztem elébe a kísértettel való találkozásomnak. Egyszerre a butordarab melyből egy borzalmas roppanás hallatszott, mintha a kísértet megvona fogházat, elhatározta volna feltaszítani a két ajtószárnyat, és megjelenni ama kíváncsi előtt, ki nyugalmát zavarni merészli, és ekkor visszafutottam egész a padlász megvilgított felébe, reszkette, de ugyltal büszke levén bátorságomra.

Tizenegy éves koromban a kísértetekben való himen eltűnt, de kíváncsiságom megmaradt.

A légmentesen elzárt, és Zsófi kisasszony által, ki itt tartogatta fehéreműit és becesz tárgyait, gyakorta meglátogattam, szekrény titka folytonosan izgatta képzelőerőmet, és annyival inkább nyugtalanított, miután észrevettem, hogy Zsófi kisasszony minden látogatása után, nedves szemekkel és ráczba szedett homlokkal hagyta el a padlász.

Egy napon, midőn szokott látogatását ment tenni, titokban követtem őt, és egy átlukasztott spanyol fal mögé rejtőztem, jelen voltam a butordarabnak ünneplés felnyitásával. Egy pap, ki a szentségházat, avagy az ereklyeszekrényét nyitja fel, nem fordít rá nagyobb áhatatot, és kegyeltesebbb óvatosságot. Az ajtószárnyak egyike félig nyitva volt, de ezen körülmény csak keveset járult czélem kielégítéséhez, mivel a zugban pokoli sötétség honolt. Szerencsémre egy macskagyalát hírtelen egy napuszár hatolt be hozzánk, mely a falra vetvén fényt, ezen csikolt viláosság segítségével aztán meg-

pillantottam a kísérteties szekrény kincseit! rakműszekrényeket, csillogó gyűrűket, ékes dobánytárcákat, magassarku papucsokat, arannyal és ezüsttel bevont szalagokat, ragyogó fehér szoknyákat, melyeknek todrái csillogtak az érmékben. E tömördek kincsenek látára nem bírtam visszatartani egy csodálkozást kifejező mozdulatot, mely elárulta jelenléteimet, és mely mindent elrontott.

A néhez ajtószárny becsapódott, és Zsófi kisasszony, fölemnél fogva vonszolván ki rejtekeimből, megparancsolta, hogy takarodjam le.

Eltávoztam, de egy rozslu kielégített kíváncsiság érzetével és azon erős elhatározással, hogy megvárom a legközelebb kinálkozandó kedvező alkalmat, midőn majd kényelmesen szemlélgethetem a tágas szekrény gazdag tartalmát. Ezen gyors látvány, a félig nyitott ajtószárny át, káprázatot hagyott hátra szememben, mely minduntalan alkalmatlanokodott.

(Folyt. köv.)
Felolcs szerkesztő és kiadó-laptulajdonos:
MOLNÁR GYULA.

Hirdetések.

Számos és tartós gyógyeredmény.

Tüdőbajnál, sápkor- és verszegénységnél,

suberculosszal (tűdővész) az első stadiumban, makacs és idült tüdőbajnál, mindent nemű köhögésnél, ziháló köhögésnél, rekedtség, rövid légzésnél, elyalkosodásnál továbbá súlyné, rhachitis-gyengéség és fél labdabájl, mely a Herbabny Gyula gyógyszerész által Beesben előállított

alphosphoravas mész-vas-zürpével előeretít, bebizonyította, hogy ezen készítmény mint első rendű gyógyszer ajánlható az elősorolt betegségek ellen. Orvoslás megállapított hatások: Jo étvágy, csöndes álom, a vér és csontképződés emelkedése, a köhögés csillapítása, a nyalka feloldása, a köhögési inger, az éjjeli izzadás, a kimerültség elmulása, általános testi erősödés, gyűgysala a tuberculussok fokozatos elhűtése által. 20—17

Elsismerő irat.
HERBABNY GYULA gyógyszerész urnak Beesben.

Fölkérletlenül bizonyítom önnek ezenel legnagyobb örömmel, hogy az ön alphosphoravas mész-vaszürpét, könnyen assimiláló tulajdonságánál s kitűnő hatásánál fogva, nevezetesen azonban a gyermekgyógyaszatban s ott a hol az elcsúszott élet nedvek elemelése szükséges, nemcsak használatom, de minden más haszálétmény helyébe teszem. Elbeleitnt 1884 jun. 17.

KUNZ J., gyak. orvos.



Egy barátom a ki már hosszabb idő óta megbeteg, s akinek elmebetelem, hogy hasonló betegségekben szenvedtem s egem az ön kitűnő mész-vaszürpé teljesen helyreállított, megkért hogy számára 6 üveggel utánvét mellett e kitűnő orvosságból hozassak.

Triebedorf, 1874. máj. 30.
KNIRSCH ALAJOS.

Kérem ön ismét 5 üveggel az ön kitűnő mész-vaszürpéből utánvét mellett küldeni meg kell önnek vallani, hogy ezen gyógyszer valóban kitűnő szolgálatokat tesz mint ahogy a köhögés már teljesen becsünetve s az éjjeli izzadás teljesen eltávoztva van. St. Egéd Neuwald m. 1883. márc. 31-én.
GRUBER J., szobafestő.

Egy üveg ára 1 ft 25 kr., postán csomagolással 20 krral több.
Központi szállítási raktár a vidék számára.
Beesben. Apoth. „zu Barmherzigekeit.”
Herbabny Gyula, Neubau, Kaiserstrasse 90
Első raktár Magyarország számára Bp-ten
Török Jozsef gyógyszerésznek király-utca 12
Továbbá raktárak a következők uránál.
Eszék I. C. Dienes. Pécsét Kovács M. N.
Bécsereker Mezeier E. Lugos Vértés L.
Pétervárad Deodato. Szeged Kovács, Barscsy C. Temesvári Tarcsay B. Zahner O.
Steiner F. Wersetz-Müller O.



Amerikába,

legzészertübb, legolesóbban
Røif Arnold utján

Bécs I. Pestalozzi-utca 1. sz. e. ban-
che-ban a legrégibb czég.

Tudósítás s prospektus díjtalanul.

RUSTON PROCTOR és TÁRSA

Budapest, Nádor-utca 39. és 41. szám
ajánlják világhírű és mindenütt a legelső díjakkal kítüntetett

gőzmozgonyokat
fa- és széntüzelésre,
**szalmatüzelő-
gőzmozgonyokat**

gőzcséplőgépeiket
legtökéletesebb szerkezetben
és legujabban
lényeges javításokkal
ellátva,

leszállított árakon és a legelfogadhatóbb fizetési feltételek mellett.

Továbbá: járgány-cseplőkészleteket, malmokat, valamint mindenemü gazdasági gépeket és eszközöket.
Arjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek.

Buziási fürdő-gyógyhely.



A legközelebbi vaspálya-állomás Temesvár és Lugos.
Idény: **május 1. októberig.**
Újlag berendezve a legzészertübb fürdőeszközökkel

aczélfürdők és tükörfürdők

számára kiszélesített

hideg ásványvizekkel, uszoda és zuhany-fürdőkkel, a legerősebb aczél-fürdők Magyarországon.

Bizos gyógyhatással verszenységénél, sápkórság s minden női bajknál,
hugyholyag-hurut, hughyomok s köszvényedésekénél, emésztési s alkati zav-
roknál s idegességnél

**Kiváló fürdőorvosok, olesó lakások, jó restaurációk,
nagy hús park, fódott közlekedési batardók, ivó-csarnok idegen
ásványvizek és savó számára.**

Buziási ásványvizek mindig friss tőlítésben küldetnek
Csomagolás franco.

Tudósítást készségesen nyújt

3-1 A kut és fürdőbérleti igazgatóság
Buziáson Temesvár mellett.

Raktára: Zombor és környéke részére Gallé Emil gyógyszerész urnál.

Mindennap olesó, friss kenyér.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására
hozni, hogy helyben a róm. kath. templom épületében egy
a közönség minden igényeinek megfelelő

lisztkereskedést és sütödét

nyitottam.

Raktáron tartok naponta friss fehér és barna, rozsos
és burgonyás kenyeret, vajás kifliket, zsemlyéket s luxus sü-
teményeket, valamint minden kívánalomnak megfelelő lisztet
és friss korpát.

Minden kívánalomnak pontosan meg tudok felelni.
A n. é. közönség minél számosabb látogatását kéri,

Deutsch Adolf.

Luxus sütemények.

Dijszabvány

Zombor szab. városban fizetendő köveztvám iránt.

- Minden darab ló vagy szarvasmarhától, mely kocsi- vagy szekérbé
van fogva 5 kr.
- Egy teherrel megrakott ló vagy marha után 5 kr.
- Lábón hajtott:
 - okör, bika, tehén, ló, tinó és csikó után 4 kr.
 - borjú, szamar és sertés után 3 kr.
 - birka, kecske bárány és malac után 2 kr.

Vámfizetéstől mentesek:

- A királyi udvar, annak közvetlen kiserete és az udvarhoz tartozó járművek
és fogatok
- A királyi uralkodóház minden tagja és udvartartásai.
- Az idegen hatalmasságok követei és fogataik.
- A csász. és kir. hadsereg és magy. kir. honvédség, nemkülönbön mindazon
fogatok, melyek a rendes hadsereg és honvédség hadi és honvédelmi
céljaira szükséges bármintemü anyagokat szállítanak, üresen vissza-értük-
ben is.
- Hivatalosan utazó állami és törvényhatósági tisztviselők, továbbá a közbiztonság
fentartására megbízott hivatalos közegek, a pénzügyörök, a fegyverek,
foglyok, tolonczok és azokat kísérő személyek s azokat szállító fogatok,
üresen visszatértükben is.
- Az állami javak általában s az azokat szállító fuvarok üresen visszatértükben is.
- A m. kir. postát szállító fogatok és lovak üresen visszatértükben is
- Mindazok, kik az állami törvényhatósági és községi utak építésével és jókar-
ban tartásával vagy ezen teendők ellenorzésével vannak megbízva azon
vám tárgyakon, melyek: hivatalos tevékenységük kiterjed, ugyszintén az
azokat szállító fuvarok.
- Mindazon fogatok, melyek az államvasutak, állami törvényhatósági vagy köz-
ségi utak építésére és fentartására szükséges anyagot szállítanak
- Az országos vagy községi közmunkát teljesítő egyének és fuvarok, nemkülö-
nbön ujonczozási ügyben eljáró községi előfogatok.
- A törvényesen bevett vallásfelekezetek hivatalos működésben eljáró s egyházi
jelvényvel ellátott lelkészei.
- Ugyanezen vallásfelekezetek temetkezési menetei, búcsújáratái ha csoportosan
és egyházi jelvényvel mennek.
- A templom, iskola és paplak építésére ingyen kiszolgáltatandó fuvarok.
- A túzoltók és fogataik midőn a vész helyere sietnek s onnan visszatérnek.
- Minden mezőgazdasági czélből közlekedő fogatok vagy hajtott állatok azon
határo: belül, melyhez tartoznak.
- A gyalog személyek általában, akár visznek terhet akár nem
- A városból kimenő fogatok és kihajtandó marhák a kimenetelnél.
- Zombori lakosok általában, ha saját fogataikkal élnek, vagy saját marháikat
be vagy ki hajtják.
- Vidékiek fogatai a mennyiben zombori lakosoknak a város területén nyert
föld terményeit beszállítják

Mindazon egyenk és szállítmányok, melyek a fennebbi 5. 6. 8. 9. 10. és 13.
pont alattiak szerint vámentesek, megfelelő hivatalos bizonyítvánnyal
kell birniok

Kelt Zomborban, 1885. évi április hó 11-én.

Hoffmann Mihály,
polgármester.

3-2

Ezen dijszabvány f. 1885. ápril hó 16-án életbe lépett.

GRAEPEL HUGO, MARSHALL SONS & CO. LIMITED

vezérigénynöke, BUDAPESTEN VI., bárány-utca 16. szám (gyár-utca sarkán) ajánlja

gőzmozgonyait és gőzcséplőgépeit

örlömalmait, valamint minden egyéb gazdasági gépeit és eszközeit jelentékenyen leszállított árak mellett.

A legujabb és kitünően javított Marshall-féle gőzmozgonyok és cseplőgépek a budapesti országos kiállítás nemzetközi géposzarnokában,
a III. csoportban vannak kiállítva.

Nyom. Muzsik és Partisanál Zomborban.